

**January 17, 2018 - Enero 17 2018**

### **Important Dates / Fechas Importantes**

<b>Jan 24</b> 1st Grade Spanish Celebration	<b>Ene 24</b> - Celebración del Español del 1er grado
<b>Jan 25-26</b> No School	<b>Ene 25-26</b> No hay clases
<b>Jan 27</b> - Windom Reads	<b>Ene 27</b> - Windom Lee
<b>Feb 1</b> Read-A-Thon Begins	<b>Feb 1</b> - Comienza el Maratón de Lectura
<b>Feb 15-16</b> Parent/Teacher Conferences	<b>Feb 15-16</b> - Conferencias de Padres y Maestros
<b>Feb 15-16</b> - Scholastic Book Fair	<b>Feb 15-16</b> - Feria de Libros Scholastic
<b>Feb 16</b> No school	<b>Feb 16</b> - No hay clases
<b>Feb 19</b> No School (President's Day)	<b>Feb 19</b> - No hay clases (Día de los Presidentes)



### **Read-A-Thon is Coming!**

During the entire month of February, Windom students are encouraged to read and track their daily minutes as well as get sponsors to pledge money to support their reading. The funds raised will go to the PTO, which pays for teaching assistants, classroom activities, field trips and other school programs and events. Prizes will be awarded to individual students and classrooms based upon minutes read and money raised.

Please email Nicole Falk, [erdm0030@yahoo.com](mailto:erdm0030@yahoo.com), if you have questions. Students will receive information packets in school on January 31st.

### **El Maratón de Lectura se acerca!**

Durante todo el mes de febrero, a los estudiantes de Windom se les anima a leer y a anotar los minutos leídos cada día, así como a buscar patrocinadores que donen dinero para apoyar su lectura. El dinero recaudado se utiliza para pagar a los Asistentes de Maestros, actividades en las aulas, excursiones y otros programas y eventos. Se otorgarán premios a estudiantes y a salones de clase de acuerdo a los minutos leídos y al dinero recaudado.

Por favor, envíe un correo electrónico a Nicole Falk a: [erdm0030@yahoo.com](mailto:erdm0030@yahoo.com), si tiene preguntas. Los estudiantes recibirán paquetes con información el 31 de enero en la escuela.

### **"Windom Reads" Event**

Windom Dual Immersion School, Windom Community Council and Windom South Recreation Center are co-sponsoring "Windom Reads" for families. The event will take place on January 27th, from 9:30-11:30 am, in the Windom gym. This free event is the kick off for a month of encouraging youth and adults to read. We will have authors reading to youth, face painting, creation station, and the National Federation of the Blind. Plenty of fun activities for the whole family!

### **Evento: Windom Lee**

La escuela Windom de Doble Inmersión, El Consejo Comunitario de Windom y el Centro de Recreación del Sur de Windom, están co-patrocinando "Windom Lee" para todas las familias.

El evento tendrá lugar el sábado 27 de enero de 9:30-11:30a.m. en el gimnasio de la escuela. Este evento gratuito es el inicio de un mes donde se anima a los niños y a los adultos a leer. Tendremos autores leyendo a los niños, pinta caritas, estación de manualidades y la Federación Nacional de Ciegos. Muchas actividades divertidas para toda la familia.

## Coffee and Chocolate Winners

Congrats to all of the sellers for Coffee and Chocolates! The winners for each grade are listed below:

K - Vivian Bohr-Langerak  
1<sup>st</sup> - Isabelle Spychala  
2<sup>nd</sup> - Steven Nacher Jr  
3<sup>rd</sup> - Gabriela DiFore  
4<sup>th</sup> - Leo Torres  
5<sup>th</sup> - Maren Gossard

Thank you everyone for making this a successful fundraiser for the Windom School!

## Ganadores de la venta de Cafe y Chocolate

Felicitaciones a todos los vendedores de cafe y chocolate! Los ganadores son los siguientes:

K - Vivian Bohr-Langerak  
1ro - Isabelle Spychala  
2do - Steven Nacher Jr  
3ro - Gabriela DiFore  
4to - Leo Torres  
5to - Maren Gossard

Gracias a todos por el éxito de esta actividad de recaudacion de fondos para la escuela!

---

## The Scholastic Book Fair is Coming to Windom During Parent-Teacher Conferences

As you know, February is I Love To Read Month! and Windom will be holding their annual Read-a-Thon! A great way to get kids excited about reading is to provide them with great new and exciting books! The Windom PTO will be hosting a *Scholastic Book Fair* in the Media Center in conjunction with Parent-Teacher Conferences on Thursday, Feb 15 from 2:00 - 7:00 pm and Friday, February 16 from 7:00 am - 2:00 pm. Come and see the wide variety of both English and Spanish books available for purchase. The selection this year promises to be bigger and better than ever!

This year a *Scholastic Online Book Fair* will run from Feb 8 through Feb 28. Books can be ordered directly at <http://www.scholastic.com/bf/windomdualimmersionschool> and they will be shipped to the school and distributed to your child to bring home. Look for more information on this in the coming weeks. Proceeds from both the regular and online fairs will be used to purchase books for our Media Center as well as to support other PTO-sponsored enrichment programs and community building activities.



Students will be previewing the book fair and completing "wish-lists". Teachers will also be completing "wish-lists" as they always love receiving new books for use in their classrooms. A table will be set up in the Media Center with teacher requests.

Looking for a way to get involved? Volunteers are needed for set-up, tear down, assisting students with "wish-lists" and actually working the fair. Please contact Sarah Sillers at [612.419.5688](tel:612.419.5688) or [sarahsillers@gmail.com](mailto:sarahsillers@gmail.com) if you can spare even just one hour of your time on Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday. Most importantly, don't forget to stop in either before or after your parent-teacher conferences and purchase a book or two!!

## Tendremos La Feria de Libros Scholastic en Windom durante las conferencias de Padres y Maestros

Como ya saben, febrero es el mes del "Amor a la Lectura" y Windom estará realizando su Maratón de Lectura anual! Una muy buena manera de que los niños quieran leer es proveerles de libros nuevos y emocionantes!

La Asociación de Padres de Windom (PTO) estará patrocinando la Feria de Libros Scholastic en la biblioteca durante las conferencias de padres y maestros, el jueves 15 de febrero de 2:00-7:00-p.m. y el viernes 16 de 7:00a.m.-2:00p.m. Venga y vea la gran variedad de libros tanto en inglés como en español que podrá comprar. La selección de este año promete ser mas grande y mejor que nunca!

Este año la Feria de Libros Scholastic *en linea* estará disponible desde el 8 hasta el 28 de febrero. Los libros

pueden ser pedidos directamente en: <http://www.scholastic.com/bf/windomdualimmersionschool> y serán enviados a la escuela y entregados a los estudiantes para llevar a casa. Busque mas información sobre esto en las próximas semanas. Las ganancias de las ventas regulares y en línea serán utilizadas para comprar libros para la biblioteca y también para apoyar otros programas de enriquecimiento y comunitarios patrocinados por el PTO.

Los estudiantes estarán revisando los libros en la Feria y completando su lista de deseos. Los maestros también estarán completando listas de deseos ya que siempre les encanta recibir nuevos libros para usarlos en sus aulas. Tendremos una mesa en la biblioteca con los pedidos de los maestros. Buscando maneras de como involucrarse? Se necesitan voluntarios para el montaje, desmontaje, ayudar a los estudiantes con sus listas de deseos así como trabajar durante la feria. Por favor póngase en contacto con Sarah Sillers en el 612-419-5688 o [sarahsillers@gmail.com](mailto:sarahsillers@gmail.com) si puede donar aunque sea una hora de su tiempo el martes, miércoles, jueves o viernes. Aun mas importante, no se olvide de pasar antes o despues de su conferencia de padres y maestros para hacer su compra!

---

## Great Gatherings Still Available

It is not too late to sign up for some of the fun! The following are several of the great gatherings coming up soon that still have openings:

- The Great K Sled Away - 1/20/18
- 1st Grade Ice Skating Party - 1/28/18
- 4th Grade Dance Party - 1/19/18
- 5th Grade Bowling Party - 1/21/18
- 2nd Grade Sledding Party - 2/3/18
- 3rd Grade Sledding, Cocoa, and Woodcrafts - 2/17/18

Go to <https://www.eventbrite.com/e/2017-windom-school-great-gatherings-tickets-39207775512> for more information and registration!

## Eventos Sociales Disponibles!

Todavía tiene tiempo de anotarse para actividades divertidas! La siguiente lista menciona algunos de los Eventos Sociales que tienen cupos disponibles:

- Deslizandose en Trineos con Kinder- 1/20/18
- Patinaje sobre hielo con 1er grado 1/28/18
- Fiesta de baile de 4to grado - 1/19/18
- Jugando boliche/bolos con 5to grado - 1/21/18
- Deslizandose en trineos con 2do grado - 2/13/18
- Trineos, cocoa y manualidades en madera con 3er Grado - 2/17/18

Visite <https://www.eventbrite.com/e/2017-windom-school-great-gatherings-tickets-39207775512> para mas informacion y para inscribirse!



## GET INVOLVED WITH NOCHE DE FIESTA 2018!

We are starting planning for Noche de Fiesta 2018 and we need your help! The Fiesta is our annual "adult only" fundraiser. This FUN event gives parents, staff and school supporters the chance to socialize, enjoy food all while raising funds for the school. In addition to supporting the school, getting involved in Fiesta planning is a great way to get to connect with other Windom families!

WHERE: Wild Minds Artisan Ales, [6031 Pillsbury Ave S](https://www.google.com/maps/place/6031+Pillsbury+Ave+S)

WHEN: Tuesday, February 13th, following the PTO meeting, from 7:30 - 8:30pm

WHY: All proceeds from Noche de Fiesta will enhance educational opportunities at Windom including sponsoring native-Spanish speaking TAs, the BRAVO music program, classroom enrichment, and more.

We are looking for volunteers interested in helping to lead important sub-committees, below are a few highlights:

- Student Raffle: The student raffle raised over \$5000 last year. We are looking

for an organized person to coordinate the student raffle. We have a great template from last year that can be replicated or put your own twist on it! This can be an autonomous role that works independently if you would like.

- *Class Room Connector*: Would you like to see more opportunities to connect with parents in your child's grade? Then this is for you! We are looking for someone (or a team or people) to help make connections at the grade level and at Noche de Fiesta.
- *Great Gatherings Co-Chair*: Join Erin Tripolino in coordinating these community events that parents host throughout the year. Erin and Amy Gustafson have a great template in place and last year Great Gatherings raised more than \$12,000!
- *Wine Pull Game*: What could be more fun than coordinating a wine pull? We are looking for someone to work with local liquor stores to organize this fun game for the event.
- *Eventbrite Guide*: If you have experience with Eventbrite, we could use your skills as a consultant on how to maximize our use of the tool.

If you're interested in these or other roles, please join us for an informational meeting on Tuesday, February 13 at 7:30 (following the PTO meeting) at Wild Minds Artisan Ales. We need your creative ideas to make the 2018 Noche de Fiesta a success!

QUESTIONS: Contact this year's co-chairs with questions or to volunteer for a committee: Anna Kruse([annakruse1219@gmail.com](mailto:annakruse1219@gmail.com)) or Heather Falsani ([heather.falsani@gmail.com](mailto:heather.falsani@gmail.com)).

## **INVOLUCRESE CON LA NOCHE DE FIESTA DEL 2018**

Estamos comenzando a planear la Noche de Fiesta del 2018 y necesitamos su ayuda! La Fiesta es nuestra actividad de recaudación de fondos "solo para adultos". Este evento de pura DIVERSION le da a los padres, personal de la escuela y personas que nos apoyan, la oportunidad de socializar, disfrutar rica comida mientras recaudamos fondos para la escuela. A parte de apoyar a la escuela, involucrarse en la planeación de la Fiesta es una muy buena manera de conocer a otras familias de Windom.

DONDE: Wild Minds Artisan Ales, [6031 Pillsbury Ave S](#)

CUANDO: Martes 13 de febrero, después de la reunión de la Asociación de Padres (PTO) de 7:30 - 8:30pm

POR QUE LO HACEMOS: Todas las ganancias de la Noche de Fiesta aumentaran las oportunidades educacionales en Windom, incluyendo el patrocinio de los Asistentes de Maestros de habla hispana, el programa musical BRAVO, actividades de enriquecimiento en las aulas y mas!

Estamos buscando voluntarios interesados en ayudar a liderar importantes sub-comites; Estos son algunos puntos importantes:

- *Rifa*: La rifa recaudo \$5,000 el año pasado. Estamos buscando a una persona que sea organizada para coordinar la rifa de este año. Tenemos un formato muy bueno que puede ser duplicado o le puede añadir su propio toque. Este puede ser un rol completamente autónomo que trabaje independiente si así lo desea.
- *Relacionador del Aula*: Le gustaría ver mas oportunidades para interactuar con los padres del grado de su hijo/a? Entonces esta es su oportunidad! Estamos buscando a una persona (o un grupo de personas) que nos ayude a crear conexiones en las aulas por cada grado y durante la Noche de Fiesta.
- *Co-director/a de los Eventos Sociales*: Unase a Erin Tripolino para coordinar estos eventos comunitarios que los padres organizan a través del año. Erin y Amy Gustafson tienen un formato que ha dado buenos resultados y el año pasado los Eventos Sociales recaudaron mas de \$12,000!
- *Juego del tirón al Vino*: Que puede ser mas divertido que coordinar un juego del tirón al vino? Estamos buscando a alguien que trabaje con tiendas de licor locales para organizar este divertido juego para el evento.
- *Guía de Eventbrite*: Si tienes experiencia con Eventbrite, podemos usar tus habilidades como consultora para saber como maximizar el uso de esta herramienta.

Si esta interesado en este u otros roles, por favor unase a nosotros en una reunión de información el martes 13 de febrero a las 7:30p.m. luego de la reunión del PTO en Wild Minds Artisan Ales. Necesitamos sus ideas creativas para hacer que la Noche de Fiesta del 2018 sea un éxito.

PREGUNTAS: Comuniquese con las encargadas de este año con preguntas o si quiere ser voluntario para un comite: Anna Kruse([annakruse1219@gmail.com](mailto:annakruse1219@gmail.com)) o Heather Falsani ([heather.falsani@gmail.com](mailto:heather.falsani@gmail.com)).

[Windom School  
Website](#)

Windom Facebook  


[Lunch Menus /  
Menu de Almuerzo](#)

[Email Windom PTO](#)

[Join Windom PTO Bulletin  
Email List](#)

[Inscribaste en la lista electronica  
de Boletin de Windom](#)